

TVVR36302 / TVVR36402 TVVR36702 / TVVR36802



DE Anleitung lokale Bedienoberfläche

Originalbedienungsanleitung in deutscher Sprache. Für künftige Verwendung aufbewahren.

<p>Ⓓ</p>	<p>Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Achten Sie hierauf, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Heben Sie deshalb diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf!</p> <p>Eine Auflistung der Inhalte finden Sie im Inhaltsverzeichnis mit Angabe der entsprechenden Seitenzahlen auf Seite 8.</p>	<p>ⒹK</p>	<p>Denne manual hører sammen med dette produkt. Den indeholder vigtig information som skal bruges under opsætning og efterfølgende ved service. Dette skal huskes også når produkter gives videre til anden part. Læs derfor denne manual grundigt igennem også for fremtiden.</p> <p>Indholdet kan ses med sideanvisninger kan findes i indekset på side 240.</p>
<p>ⒺB</p>	<p>These user manual contains important information for installation and operation. This should be also noted when this product is passed on to a third party. Therefore look after these operating instructions for future reference!</p> <p>A list of contents with the corresponding page number can be found in the index on page 64.</p>	<p>Ⓓ</p>	<p>Queste istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni sulla messa in servizio e la gestione. Prestare attenzione a questo, anche se si cede questo prodotto a terzi. Conservare quindi queste istruzioni per l'uso per consultazioni future!</p> <p>Un elenco dei contenuti è disponibile nell'indice con i numeri di pagina corrispondenti a pagina 299.</p>
<p>Ⓓ</p>	<p>Ce mode d'emploi appartient à de produit. Il contient des recommandations en ce qui concerne sa mise en service et sa manutention. Veuillez en tenir compte et ceci également lorsque vous remettez le produit à des tiers. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir vous documenter en temps utile!</p> <p>Vous trouverez le récapitulatif des indications du contenu à la table des matières avec mention de la page correspondante à la page 122.</p>		
<p>ⒹL</p>	<p>Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product. Er staan belangrijke aanwijzingen in betreffende de ingebruikname en gebruik, ook als u dit product doorgeeft aan derden. Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u deze later nog eens kunt nalezen!</p> <p>U vindt een opsomming van de inhoud in de inhoudsopgave met aanduiding van de paginanummers op pagina 181.</p>		

Inhaltsverzeichnis

1.	Konformitätserklärung	6
2.	Symbolerklärung	7
3.	Sicherheitshinweise	8
4.	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	9
5.	Einrichtungsassistent.....	10
6.	Live-Ansicht.....	10
6.1	Hauptmenü.....	12
6.3	Kamerabefehl	13
6.4	Anzeigemenü	13
7.	Wiedergabe-Ansicht	14
7.1	Kameraauswahl.....	14
7.2	Kalender.....	14
7.3	Kamerabefehl	15
7.4	Wiedergabesteuerung.....	15
	Zeitdarstellung Zeitleiste.....	15
	Steuerung Zeitleiste.....	15
8.	Dateisuche	16
9.	System-Einstellungen.....	18
9.1.1.	System / Allgemein	18
9.1.2.	System / Liveansicht.....	20
	Allgemein.....	20
	Layout / Anzeigen.....	21
	Kanal-Null.....	21
9.1.3.	System / Benutzer	22
	Benutzer hinzufügen.....	22
	Benutzer ändern.....	23
	Benutzer löschen.....	23
	NTP (Einfacher Modus).....	23
9.2.	Netzwerk	24
9.2.1.	TCP/IP	24
9.2.2.	DDNS	25
9.2.3.	PPPoE.....	26
9.2.4.	NAT	26
9.2.5.	NTP	26
9.2.6.	Protokollserver-Einstellung	27
9.2.7.	Weitere Einstellungen.....	27

9.2.7. Cloud Zugang / ABUS Link Station.....	28
9.2.8. E-Mail	29
9.3. Kamera.....	30
9.3.1. IP-Kamera hinzufügen	30
9.3.3. Privatzone	32
9.4. Ereignis	32
9.4.1. Normales Ereignis.....	33
9.4.2. Perimeterschutz	34
9.4.3. Gesichtserkennung	34
9.5. Intelligente Suche / Personensuche.....	35
9.6. Speicherung	36
9.6.1. Zeitplan	36
Erweitert	36
9.6.2. Stream-Einstellungen.....	37
9.6.3. Speicher.....	37
Netzlaufwerk hinzufügen	39
9.6.4. Speichermodus	40
9.6.4.1. Modus: Kontingent.....	40
9.6.5. Erweiterte Einstellungen	41
9.7. Gesichtsbilder-Bibliothek.....	41
10. Wartungseinstellungen	42
10.1. Systeminfo.....	42
10.2. Firmware Update	42
10.3. Wiederherstellen / Zurücksetzen	42
10.4. Logbuch.....	43
10.5. Systemwartung.....	44
11. Wartung und Reinigung	45
11.1. Wartung	45
11.2. Reinigung	45
12. Entsorgung	45
13. Technische Daten	46
14. Open Source Lizenzhinweise	46

1. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt ABUS Security Center, dass das beiliegende Produkt die folgenden Richtlinien, die das Produkt betreffen, erfüllt:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU
Nieder-Spannungsrichtlinie 2014/35/EU
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
GERMANY

www.abus.com/product/Artikelnummer
(„Artikelnummer“ im Link ist mit der Artikelnummer
des beiliegenden Produktes zu ersetzen)






Haftungsausschluss

Diese Bedienungsanleitung wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Sollten Ihnen dennoch Auslassungen oder Ungenauigkeiten auffallen, so teilen Sie uns diese bitte schriftlich unter der auf der Rückseite des Handbuchs angegebenen Adresse mit.




Die ABUS Security Center GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung für technische und typographische Fehler und behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an den Bedienungsanleitungen vorzunehmen.

ABUS Security-Center ist nicht für direkte und indirekte Folgeschäden haftbar oder verantwortlich, die in Verbindung mit der Ausstattung, der Leistung und dem Einsatz dieses Produkts entstehen. Es wird keinerlei Garantie für den Inhalt dieses Dokuments übernommen.

2. Symbolerklärung

	Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für die Gesundheit besteht, z.B. durch elektrischen Schlag.
	Ein im Dreieck befindliches Ausrufezeichen weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.
	Dieses Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

Wichtige Sicherheitshinweise

	Bei Schäden die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!
	Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!
	Bitte beachten Sie bei der Verwendung des Rekorders länderspezifische Regelungen zum Schutz personenbezogener Daten.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz Ihrer Gesundheit, sondern auch zum Schutz des Geräts. Lesen Sie sich bitte die folgenden Punkte aufmerksam durch:

- Es sind keine zu wartenden Teile im Inneren des Produktes. Außerdem erlischt durch das Zerlegen die Zulassung (CE) und die Garantie/Gewährleistung.
- Durch den Fall aus bereits geringer Höhe kann das Produkt beschädigt werden.
- Montieren Sie das Produkt so, dass direkte Sonneneinstrahlung nicht auf den Bildaufnehmer des Gerätes fallen kann. Beachten Sie die Montagehinweise in dem entsprechenden Kapitel dieser Bedienungsanleitung.
- Das Gerät ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich (IP66) konzipiert.

Vermeiden Sie folgende widrige Umgebungsbedingungen bei Betrieb:

- Nässe oder zu hohe Luftfeuchtigkeit
- Extreme Kälte oder Hitze
- Direkte Sonneneinstrahlung
- Staub oder brennbare Gase, Dämpfe oder Lösungsmittel
- starke Vibrationen
- starke Magnetfelder, wie in der Nähe von Maschinen oder Lautsprechern.
- Die Kamera darf nicht auf unbeständigen Flächen installiert werden.

Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen! Plastikfolien/-tüten, Styroporsteile usw., könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Die Videoüberwachungskamera darf aufgrund verschluckbarer Kleinteile aus Sicherheitsgründen nicht in Kinderhand gegeben werden.
- Bitte führen Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen in das Geräteinnere
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte/Zubehörteile. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an.
- Bitte Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen angeschlossenen Geräte beachten.
- Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme das Gerät auf Beschädigungen, sollte dies der Fall sein, bitte das Gerät nicht in Betrieb nehmen!
- Halten Sie die Grenzen der in den technischen Daten angegebenen Betriebsspannung ein. Höhere Spannungen können das Gerät zerstören und ihre Sicherheit gefährden (elektrischer Schlag).

3. Sicherheitshinweise



1. Stromversorgung: Achten Sie auf die auf dem Typenschild angegebenen Angaben für die Versorgungsspannung und den Stromverbrauch.
2. Überlastung
Vermeiden Sie die Überlastung von Netzsteckdosen, Verlängerungskabeln und Adaptern, da dies zu einem Brand oder einem Stromschlag führen kann.
3. Reinigung
Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch ohne scharfe Reinigungsmittel. Das Gerät ist dabei vom Netz zu trennen.

Warnungen

Vor der ersten Inbetriebnahme sind alle Sicherheits- und Bedienungshinweise zu beachten!


1. Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Schäden an Netzkabel und Netzstecker zu vermeiden:
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern fassen Sie den Stecker an.
 - Achten Sie darauf, dass das Netzkabel so weit wie möglich von Heizgeräten entfernt ist, um zu verhindern, dass die Kunststoffummantelung schmilzt.
2. Befolgen Sie diese Anweisungen. Bei Nichtbeachtung kann es zu einem elektrischen Schlag kommen:
 - Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder das Netzteil.

- Stecken Sie keine metallenen oder feuergefährlichen Gegenstände in das Geräteinnere.
 - Um Beschädigungen durch Überspannungen (Beispiel Gewitter) zu vermeiden, verwenden Sie bitte einen Überspannungsschutz.
3. Bitte trennen Sie defekte Geräte sofort vom Stromnetz und informieren Ihren Fachhändler.

	Vergewissern Sie sich bei Installation in einer vorhandenen Videoüberwachungsanlage, dass alle Geräte von Netz- und Niederspannungsstromkreis getrennt sind.
	Nehmen Sie im Zweifelsfall die Montage, Installation und Verkabelung nicht selbst vor, sondern überlassen Sie dies einem Fachmann. Unsachgemäße und laienhafte Arbeiten am Stromnetz oder an den Hausinstallationen stellen nicht nur Gefahr für Sie selbst dar, sondern auch für andere Personen. Verkabeln Sie die Installationen so, dass Netz- und Niederspannungskreise stets getrennt verlaufen und an keiner Stelle miteinander verbunden sind oder durch einen Defekt verbunden werden können.

Auspacken

Während Sie das Gerät auspacken, handhaben sie dieses mit äußerster Sorgfalt.

	Bei einer eventuellen Beschädigung der Originalverpackung, prüfen Sie zunächst das Gerät. Falls das Gerät Beschädigungen aufweist, senden Sie dieses mit Verpackung zurück und informieren Sie den Lieferdienst.
---	--

4. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Rekorder dient zur Videoüberwachung im Innen- bzw. Außenbereich (je nach Modell) in Verbindung mit einem Aufzeichnungsgerät oder einem entsprechendem Anzeigegerät (z.B. Monitor oder PC).

Eine andere Verwendung als oben beschrieben kann zur Beschädigung des Produkts führen, außerdem bestehen weitere Gefahren. Jeder andere Einsatz ist nicht bestimmungsgemäß und führt zum Verlust der Garantie bzw. Gewährleistung; sämtliche Haftung wird ausgeschlossen. Dies gilt auch, wenn Umbauten und/oder Veränderungen am Produkt vorgenommen wurden.

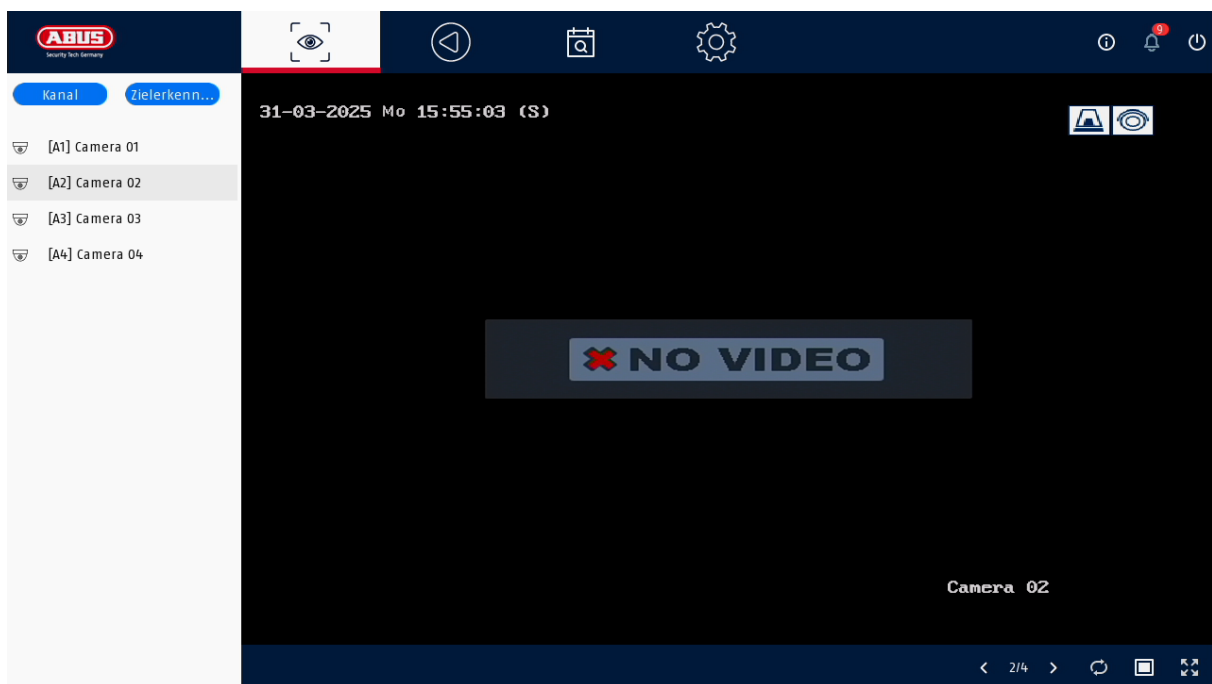
Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für Montage und Bedienung.

5. Einrichtungsassistent



Der Einrichtungsassistent führt Sie durch die notwendigen Grundeinstellungen des Systems. Danach ist der Rekorder grundsätzlich zur Aufnahme und Überwachung eingerichtet.







6. Live-Ansicht











Die Live-Ansicht startet automatisch nach dem Einschalten des Gerätes. Diese Ansicht bietet die Möglichkeit Livebilder und Kamerabefehle von allen angeschlossenen Kameras am Rekorder anzuzeigen bzw. auszuführen.

- Mit Doppelklick der linken Maustaste können Sie das jeweilige Kamerabild als Vollbild darstellen oder wieder zu ursprünglicher Ansicht zurückschalten.
- Mit einem Klick der rechten Maustaste können Sie die Menüstruktur aus- und einblenden, um nur die jeweilige Kameraleyout als Vollbild darzustellen.


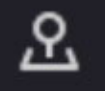
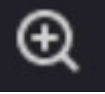

Die Live-Ansicht ist in folgende Funktionsbereiche unterteilt:

Hauptmenü	Auswahl der Konfigurations- und Bedienmenüs						
Kameramenü	Auswahl und Suche nach Kameras						
Kamerabefehl	Auswahl der Kamerabefehle und Aktionen der ausgewählten Kamera. Der rote Rahmen um das Kamerabild zeigt, dass die Kamera ausgewählt ist. Im unteren Bereich des Kamerabildes erscheint die Kamerabefehlsleiste.						
Anzeigemenü	Steuerung der Ansicht am lokalen Monitor						
Aufnahmestatus	Im Livebild wird immer (rechts oben) der aktuelle Aufnahme Status in Form eines farbigen R („Record“) angezeigt. Jeder Video-Kanal kann einer der drei folgenden Stati besitzen: <table border="1" data-bbox="485 736 1410 999"> <tr> <td>Kein Symbol</td> <td>Keine Aufnahme programmiert, keine Festplatte verfügbar, kein Ereignis</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ereignis-Alarm (z.B. bei Bewegung)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Aufzeichnung gestartet</td> </tr> </table>	Kein Symbol	Keine Aufnahme programmiert, keine Festplatte verfügbar, kein Ereignis		Ereignis-Alarm (z.B. bei Bewegung)		Aufzeichnung gestartet
Kein Symbol	Keine Aufnahme programmiert, keine Festplatte verfügbar, kein Ereignis						
	Ereignis-Alarm (z.B. bei Bewegung)						
	Aufzeichnung gestartet						

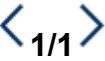



6.1 Hauptmenü

	Wechselt in die Live-Ansicht
	Wechselt in die Wiedergabe-Ansicht
	Wechselt in die Dateisuche
	Wechselt in das Menü für System-Einstellungen
	Wechselt in das Menü für Wartungs-Einstellungen
	Umschaltung zwischen Einfacher Modus / Expertenmodus
	Alarminformationen Schnelle Anzeige einiger wichtiger Alarmereignisse
	Abmelden / Herunterfahren / Neustart

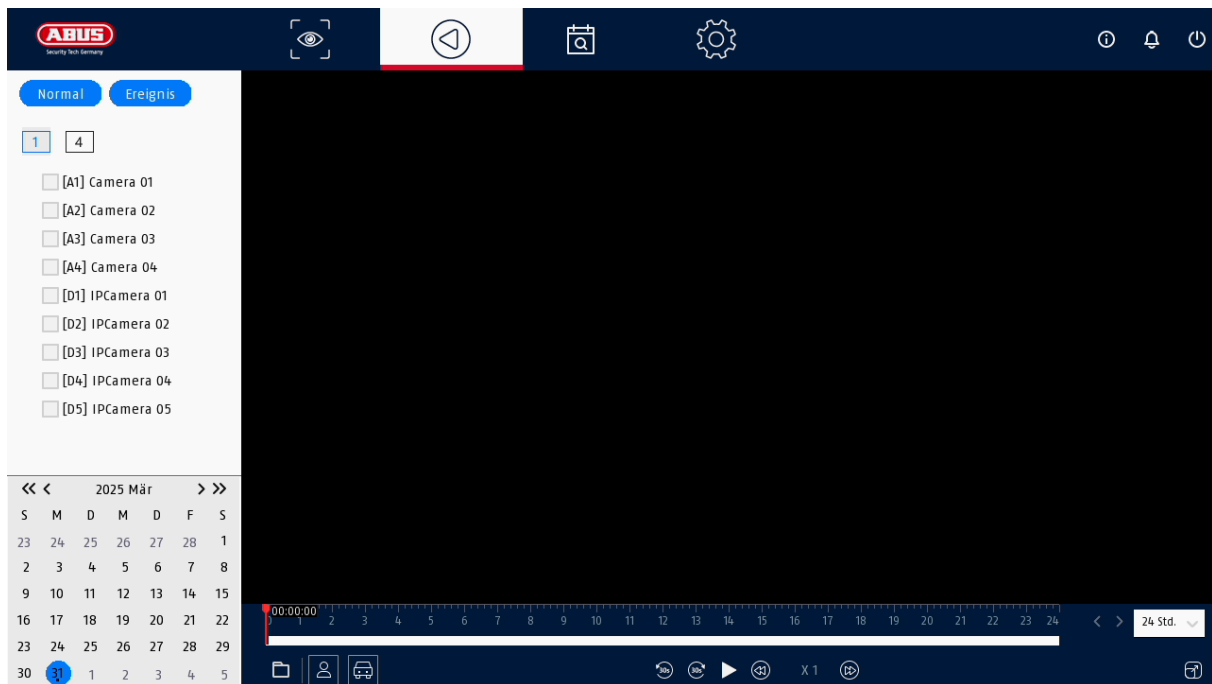
6.3 Kamerabefehl

	Anzeige des Signaltyps und der Kanalnummer (D1: IP Kanal 1)
	Einzelbildaufnahme auslösen
	Startet die Wiedergabe der letzten 5 Minuten
	Öffnet die PTZ Steuerung
	Öffnet den digitalen Zoom
	Schaltet Audio an / aus
	Gegensprechen an / aus
	Live-Ansicht Optionen: diese Option entscheidet darüber, ob die Anzeige zwar flüssiger ist, aber dafür etwas zeitverzögert dargestellt wird (Echtzeit = wenig Verzögerung)
	Umschaltung zwischen 1. und 2. Video-Stream.
	VCA Info anzeigen (z.B. Tripwire-Linien werden Live im Bild angezeigt)
	Selbstadaptive Auflösung / Darstellungsformat: Falls eine Kamera mit Bildverhältnis 4:3 angeschlossene ist, so kann das Kamerabild gestreckt oder ungestreckt dargestellt werden.

6.4 Anzeigemenu

	Wechselt zwischen Ansicht-Seiten
	Öffnet die Auswahl der Kamerayouts
	Startet / beendet die Sequenzanzeige
	Öffnet und schließt die Vollbild-Ansicht

7. Wiedergabe-Ansicht



Die Wiedergabe ermöglicht das Abspielen der aufgezeichneten Videodaten von Kameras am Rekorder.

Die Wiedergabe-Ansicht ist in folgende Funktionsbereiche unterteilt:

Kameraauswahl	Auswahl der wiederzugebenden Kameras.
Kalender	Auswahl des Datums der aufgezeichneten Daten.
Kamerabefehl	Auswahl der Kamerabefehle und Aktionen der ausgewählten Kamera.
Wiedergabesteuerung	Steuerung und Interaktion während der Wiedergabe.

7.1 Kameraauswahl

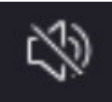
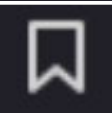


Die Kameraliste dient zur Auswahl der aufgezeichneten Kamera-Archive am Rekorder. Durch Anklicken der Auswahlfelder in der Liste können mehrere Kameras gleichzeitig wiedergegeben werden.

7.2 Kalender

Im Kalender können Sie den Tag für die mit der zu durchsuchenden Aufzeichnung direkt auswählen.



Eine dreieckige Markierung am Tag bedeutet, dass Aufzeichnungen vorhanden sind.

7.3 Kamerabefehl

	Anzeige des Signaltyps und der Kanalnummer (D1: IP Kanal 1)
	Einzelbildaufnahme auslösen
	Öffnet den digitalen Zoom
	Schaltet Audio an / aus
	Markierung (Tag) hinzufügen.
	Die Aufzeichnungsdatei der aktuellen Wiedergabeposition wird gesperrt. Eine gesperrte Datei wird nicht vom Ring-Speicher überschrieben.
	Fischaugen-Erweiterung: Ansichtenauswahl für Aufzeichnungen einer Fischaugenkamera
	Zuschneiden und exportieren von Videosequenzen
	Mehrfachfensteraufteilung: Anzeige der Wiedergabedaten über 4 Bilder mit unterschiedlichem Zeitstempel.
	VCA Info anzeigen (z.B. Tripwire-Linien werden Live im Bild angezeigt)
	Selbstadaptive Auflösung / Darstellungsformat: Falls eine Kamera mit Bildverhältnis 4:3 angeschlossene ist, so kann das Kamerabild gestreckt oder ungestreckt dargestellt werden.

7.4 Wiedergabesteuerung

Klicken Sie anschließend auf die Zeitleiste, um die Wiedergabe an der gewünschten Zeit zu starten / fortzusetzen. Aufzeichnungen werden durch farbige Balken in der Zeitleiste angezeigt. Die Farbkodierung ist wie folgt:







	Daueraufzeichnung
	Ereignisaufzeichnung (Bewegung, Ereignis)

Zeitdarstellung Zeitleiste

Die Standard-Einstellung des Anzeigebereiches der Zeitleiste ist 24h. Die Skalierung vom Zeitstrahl kann mit dem Mause rad verändert werden. Halten Sie dazu den Mauszeiger über die Zeitleiste und betätigen das Mause rad.

Steuerung Zeitleiste

Unterhalb der Zeitleiste stehen folgende Funktionen zur Auswahl:

	Springt 30 Sekunden rückwärts
	Springt 30 Sekunden vorwärts
	Wiedergabe und Pause der Aufzeichnung vorwärts
	Reduziert die Wiedergabegeschwindigkeit
X1	Wiedergabegeschwindigkeit
	Erhöht die Wiedergabegeschwindigkeit
	Öffnet und schließt die Vollbild-Ansicht
	Anzeigefilter für Aufnahmen von Menschen, Fahrzeugen
	Intelligente Suche:
	Personensuche

8. Dateisuche

Video	Suche von gespeicherten Videos über: - Zeitraum - Markierung (Tag) - Sperren / Gesperrte Videosequenzen - Kameranummer
Bild	Suche von gespeicherten Einzelbildern über: - Zeitraum - Kameranummer
Ereignis	Suche von gespeicherten Videos über: - Ereignistyp (z.B. Bewegung) - Zeitraum - Kameranummer
Mensch	Suche von gespeicherten Videos über: - Ereignistyp Mensch - Zeitraum - Kameranummer
Fahrzeug	Suche von gespeicherten Videos über: - Ereignistyp KfZ Kennzeichen - Zeitraum - Kameranummer - Kennzeichenbezeichnung

Jedes Suchmenü bietet im Anschluss die Möglichkeit Videodateien anzuschauen oder zu exportieren (USB Export).



Der Ereignistyp muss von der gewählten Kamera oder dem Rekorder unterstützt werden. Nicht unterstützte Ereignistypen liefern keine Suchergebnisse.

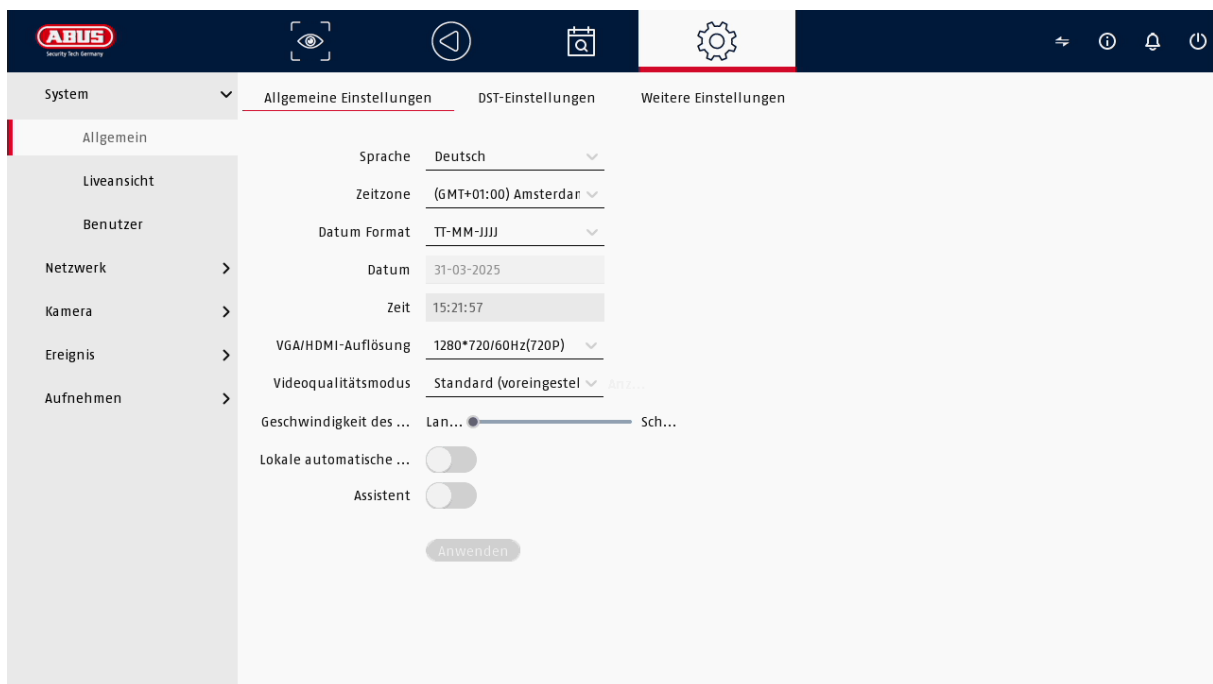
9. System-Einstellungen

Im Menü „System“ werden sämtliche grundlegende Geräteeinstellungen verwaltet.

Achtung: Vergewissern Sie sich, dass Datum und Uhrzeit korrekt eingestellt wurden. Eine falsche Einstellung kann zu Funktionseinschränkungen führen (z.B. bei der App Verbindung).

Nachträgliche Änderungen können zu Datenverlusten führen! Sorgen Sie rechtzeitig für eine Datensicherung.

9.1.1. System / Allgemein

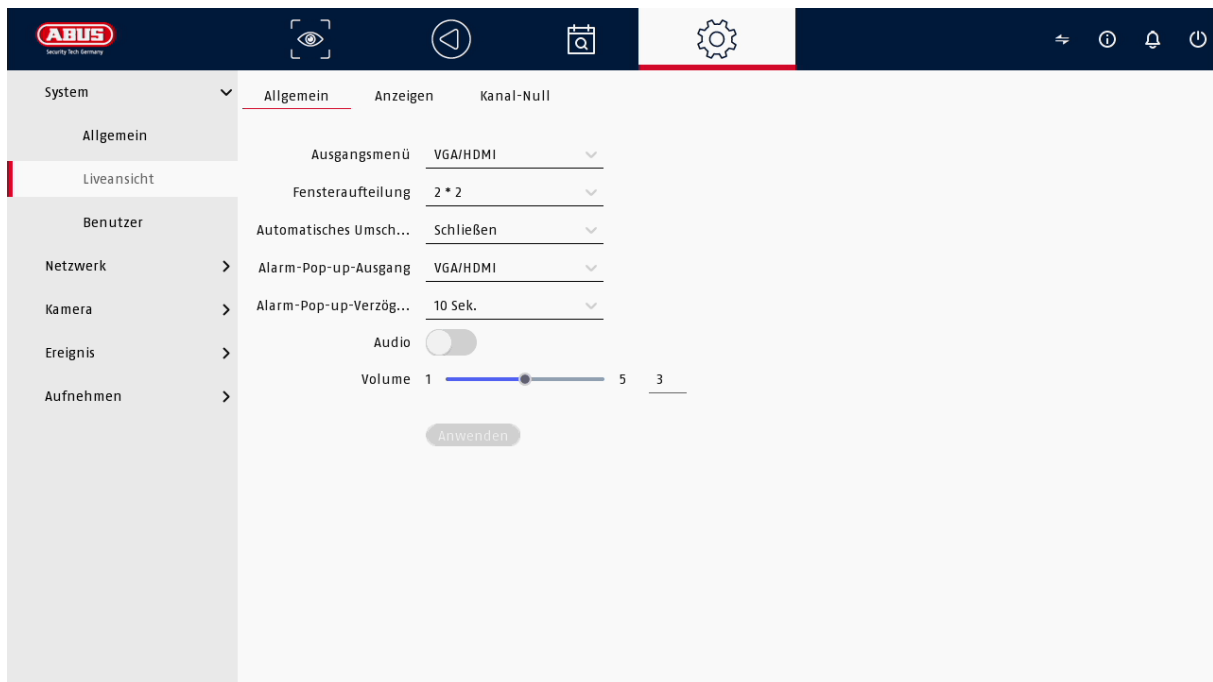


VGA/HDMI Auflösung	Wählen Sie die Monitor-Auflösung des VGA- und HDMI-Ausganges
Geschwindigkeit des Mauszeigers	Schieberegler, links niedrige, rechts hohe Geschwindigkeit
Anmeldung ohne Passwort	Bei aktivierter Funktion findet nach dem Start des Rekorders keine Passwortabfrage statt. Wenn ein Benutzer sich aktiv ausloggt, dann tritt die Abfrage wieder in Kraft.
Assistent	Wählen Sie ob, beim Systemstart der Assistent erscheinen soll.
Erweiterter Dekodierungsmodus	
Region	Landesauswahl
Sprache	Wählen Sie die anzuzeigende Menü-Sprache aus
Zeitzone	Wählen Sie die Zeitzone aus in der Sie sich befinden

Datum Format	Wählen Sie wie das Datum dargestellt werden soll: MM-TT-JJJJ, TT-MM-JJJJ, JJJJ-MM-TT
Datum	Stellen Sie das aktuelle Datum ein
Zeit	Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein
Sommerzeit aktivieren	Wählen Sie ob der Rekorder zwischen Sommer- & Winterzeit wechseln soll. <ul style="list-style-type: none"> • Auto: Rekorder wechselt automatisch Manuell: Rekorder wechselt anhand vom eingestellten Start- Enddatum
Videoqualitätsmoduls	Softwaretechnisches Weichzeichnen bzw. Überzeichnen der Videodarstellung.
Lokale automatische Anmeldung	Wählen Sie nach welcher Dauer das Menü automatisch geschlossen wird: Nie / 1 ... 30 Minuten
Gerätename	Hier können einen Namen/Bezeichnung für den Rekorder vergeben
Nr.	Dient zur eindeutigen Identifizierung des Rekorders bei Benutzung eines Bedienpultes
Protokollmenü	Wählen Sie nach welcher Dauer das Menü automatisch geschlossen wird: Nie / 1 ... 30 Minuten

9.1.2. System / Liveansicht

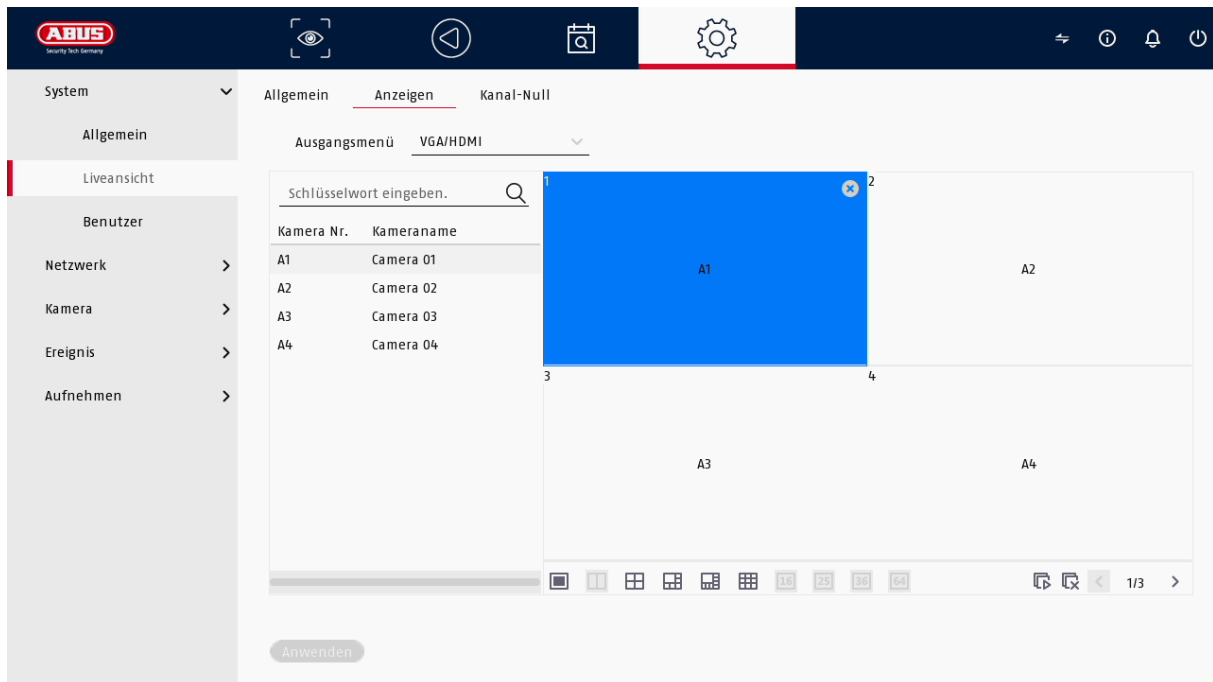
Im Menü Liveansicht legen Sie das Verhalten der lokalen Bildausgabe am Rekorder fest.



Allgemein

Ausgangsmenü	Hier können Sie auswählen, an welchem Anschluss die Einstellungen geändert werden sollen
Fensteraufteilung	Hier können Sie das Kameralayout auswählen: 1x1, 2x2, 1+5, 1+7, 3x3, usw.
Automatisches Umschalten	Hier können Sie die Umschaltzeit zwischen den einzelnen Kameras bei Sequenzanzeige auswählen
Alarm-Pop-up-Ausgang	Hier können Sie den Monitor für die Ausgabe von Ereignissen definieren
Alarm-Pop-up-Verzögerung	Hier können Sie definieren, wie viele Sekunden das Ereignis auf dem zugewiesenen Monitor angezeigt werden soll
Audio aktivieren	Aktiviert den Audioausgang für die Liveansicht. VGA: ist diese Option gewählt, erfolgt die Audioausgabe über die Chinch-Buchsen auf der Rückseite des Rekorders HDMI: ist diese Option gewählt, erfolgt die Audioausgabe über die HDMI-Schnittstelle
Lautstärke	Hier können Sie die Lautstärke anpassen

Layout / Anzeigen



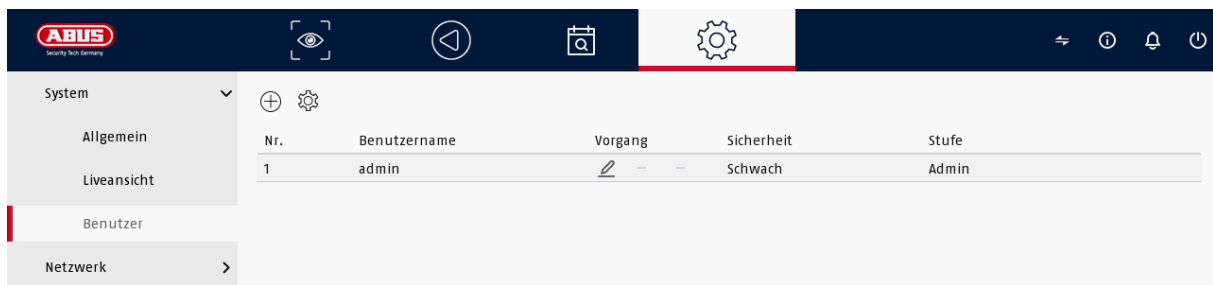
Hier können Sie das Kameralayout für den ausgewählten Monitor definieren.

Hinweis: Achten Sie auf mögliche Einschränkungen in der Live-Ansicht hinsichtlich der lokalen Dekoderleistung des Rekorders.

Kanal-Null

Nach Aktivierung dieser Funktion steht im Web-Interface des Rekorders ein weiterer Kanal zu Verfügung welcher die ersten 4 analogen Kanäle in einem Quadrantenbild zusammenfasst.

9.1.3. System / Benutzer



Im Menü „Benutzer“ findet die Benutzerverwaltung statt.

	Benutzer hinzufügen
	Benutzer ändern
	Benutzer löschen

Benutzer hinzufügen

Um einen Benutzer hinzuzufügen klicken Sie auf das „+“ Symbol.

Benutzername	Wählen Sie einen eindeutigen Namen
Passwort	Wählen Sie ein Passwort <i>Hinweis: wechseln Sie Passwörter regelmäßig, verwenden Sie Kombinationen aus Buchstaben, Zahlen etc., notieren Sie Passwörter an einem geschützten Ort.</i>
Bestätigen	Bestätigen Sie das Passwort
Benutzerberechtigung	Wählen Sie die Berechtigungsstufe des Benutzers. WICHTIG: <i>Beim Level Betreiber können mehr Rechte als beim Level Gast eingestellt werden.</i>

Benutzer ändern

Um die Einstellungen für einen Benutzer zu ändern, wählen Sie zuerst einen Benutzer aus und klicken dann auf das Symbol „Ändern“.

Folgende Änderungen können vorgenommen werden:

- Benutzername
- Passwort
- Benutzerberechtigung

Benutzer löschen

Um einen Benutzer zu löschen, wählen Sie zuerst einen Benutzer aus und klicken dann auf das Symbol „Löschen“.

NTP (Einfacher Modus)

Das Menü steht im einfachen Modus zur Verfügung (Umschaltung über Kontrollleiste oben rechts).

Das Network Time Protocol (NTP) dient zur automatischen Uhrzeit-Synchronisation über das Netzwerk oder Internet.

Aktivieren	Hier aktivieren Sie die NTP-Funktion am Rekorder
Intervall (Min.)	Hier wählen Sie das Intervall für die Synchronisierung
NTP Server	Hier tragen Sie die IP-Adresse vom NTP Server ein
NPT Port	Hier tragen Sie den Port vom NTP-Server ein

Ausnahme (Einfacher Modus)

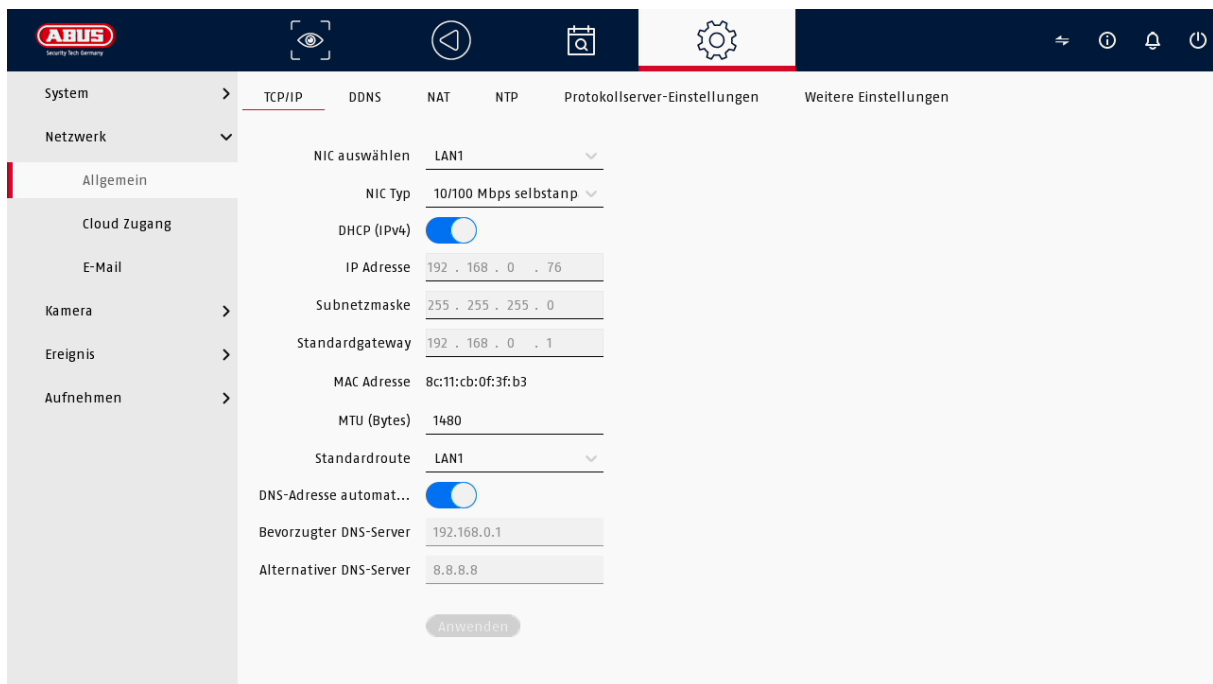
Für bestimmte Ausnahmezustände können bestimmte Alarmierungen eingestellt werden. Folgende Ausnahmen können überwacht werden.

- HDD (Festplatte) voll
- HDD (Festplatte) Fehler
- Netzwerk getrennt
- IP-Konflikt
- Illegale Anmeldung
- Aufnahmefehler

Folgende Alarmierungen können aufgrund von Ausnahmezuständen erfolgen:

- Audio Warnung (Summer, lokal am Gerät)
- CMS benachrichtigen
- E-Mail senden

9.2. Netzwerk



Im Menü „Netzwerk“ wird die komplette Netzwerkkonfiguration des Rekorders vorgenommen. Der Rekorder muss mindestens mittels Netzwerkkabel physisch mit dem Netzwerk verbunden werden. Um einen reibungslosen Netzwerkbetrieb zu ermöglichen, empfehlen wir eine durchgängige GBit-Verkabelung zwischen Rekorder, Kamera und Switch.

Hinweis

Die korrekten Netzwerkeinstellungen sind unabdingbar, um Netzwerkkameras einzubinden und mittels Remote-Software (Browser, ABUS CMS, Link Station App) auf den Rekorder zuzugreifen.

9.2.1. TCP/IP

Hier werden Einstellungen zum lokalen Netz sowie Wahl des Netzwerkmodus festgelegt.

NIC Typ	Stellen Sie hier die Übertragungsgeschwindigkeit der eingebauten Netzwerkkarte ein. Wählen Sie “Self-adaptive”, damit der Rekorder selbstständig die bestmögliche Geschwindigkeit ermittelt.
DHCP aktivieren	Aktivieren Sie die Checkbox, falls Sie im Netzwerk die IP-Adressen dynamisch per DHCP vergeben. DHCP aktiv: nachfolgende Eingabefelder sind inaktiv geschaltet, da die Parameter von DHCP bezogen werden. <i>Hinweis:</i>

	<i>Wenn Sie die IP-Adressen manuell vergeben, achten Sie darauf, dass DHCP nicht aktiv ist (kein Haken in der Checkbox)</i>
IPv4 Adresse	Hier tragen Sie die IP-Adresse des Netzwerkgerätes im Netzwerk bei manueller Vergabe ein
IPv4-Subnetzmaske	Hier tragen Sie die Subnetzmaske des Netzwerkgerätes im Netzwerk bei manueller Vergabe ein
IPv4 Standard-Gateway	Hier tragen Sie die IP-Adresse des Gateways im Netzwerk bei manueller Vergabe ein, im Normalfall die IP-Adresse vom Router
MAC Adresse	Hardware-Adresse der eingebauten Netzwerkkarte
MTU (Bytes)	Beschreibt die maximale Paketgröße eines Protokolls.
Bevorzugter DNS-Server	IP-Adresse des Domain Name Servers, im Normalfall die IP-Adresse vom Router
Alternativer DNS-Server	Alternative IP-Adresse des DNS Servers
DNS Server Adresse auto. beziehen	Bezieht automatisch vom DHCP Server die korrekte DNS Server Adresse

9.2.2. DDNS

Die DDNS-Funktion dient zur Aktualisierung von Hostnamen bzw. DNS-Einträgen

Aktivieren	Hier aktivieren Sie die DDNS-Synchronisierung
DDNS Typ	Wählen Sie hier den DDNS-Dienste Provider aus
Server Adresse	Hier tragen Sie die IP-Adresse oder Host Name des DDNS-Providers an
Geräte-Domain Name	Hier tragen Sie, sofern notwendig, die Sub-Domain des Gerätes an
Status	Anzeige des DDNS-Status
Benutzername	Hier tragen Sie den Benutzernamen Ihres DDNS Accounts ein
Passwort	Hier tragen Sie das Passwort für Ihren DDNS-Account ein

Wenn Sie ABUS-Server für den Remote-Zugriff verwenden möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Um die ABUS DDNS Funktion nutzen zu können, müssen Sie zuvor ein kostenloses Konto bei <http://www.abus-server.com> einrichten. Bitte beachten Sie hierzu die FAQs auf der Webseite.
- 2) Legen Sie bitte vor dem Aktivieren der ABUS-Server-DDNS Funktion ihre ABUS Geräte im ABUS Server mit der jeweiligen MAC Adresse korrekt an.
- 3) Aktivieren Sie die DDNS Funktion

- 4) Geben Sie den Benutzernamen und Passwort ihres ABUS -Server-Accounts ein
- 5) Klicken Sie auf „Speichern“.

Der NVR wird sich nun mit dem ABUS Server-Account verbinden. Dieser Vorgang kann bis zu 2 Minuten in Anspruch nehmen. Im ABUS Server werden nun die Ports automatisch in regelmäßigen Abständen übermittelt und aktualisiert.

Damit ein Zugriff von extern möglich ist und der Port-Scan des ABUS Servers den Status „grün“ ermittelt, müssen die jeweiligen Ports im Router/Firewall freigeschalten bzw. weitergeleitet sein.

9.2.3. PPPoE

Diese Funktion ermöglicht es den Rekorder direkt an einem DSL-Modem zu betreiben. Die Zugangsdaten erhalten Sie von Ihrem ISP (Internet Service Provider/Anbieter).

9.2.4. NAT

Network Address Translation (NAT) dient der Trennung von internen und externen Netzen.

ACHTUNG: Es wird empfohlen die AutoUPnP Funktion auf „Manuell“ zu lassen. (Zuordnungstyp).

(UPnP) aktivieren	<p>Checkbox aktivieren, um die Sichtbarkeit in einem IP-Netzwerk zu aktivieren. Bei aktivierter Funktion wird im Router automatisch eine Portweiterleitung für alle Netzwerk Ports eingetragen (sofern UPnP im Router aktiv).</p> <p>Bei aktiviertem UPnP, werden die durch UPnP konfigurierten Netzwerk Ports (sofern ABUS DDNS aktiv ist) an den ABUS-Server übertragen.</p>
Zuordnungstyp	<p>Bei Einstellung „manuell“ können die Netzwerk Ports über die Schaltfläche „Bearbeiten“ manuell festgelegt werden.</p> <p>Bei Einstellung „Auto“ prüft der Rekorder auf freie Netzwerk Ports am Router und legt die Portnummern nach einem zufälligen Muster fest.</p>

9.2.5. NTP

Das Network Time Protocol dient zur automatischen Uhrzeit-Synchronisation über das Netzwerk.

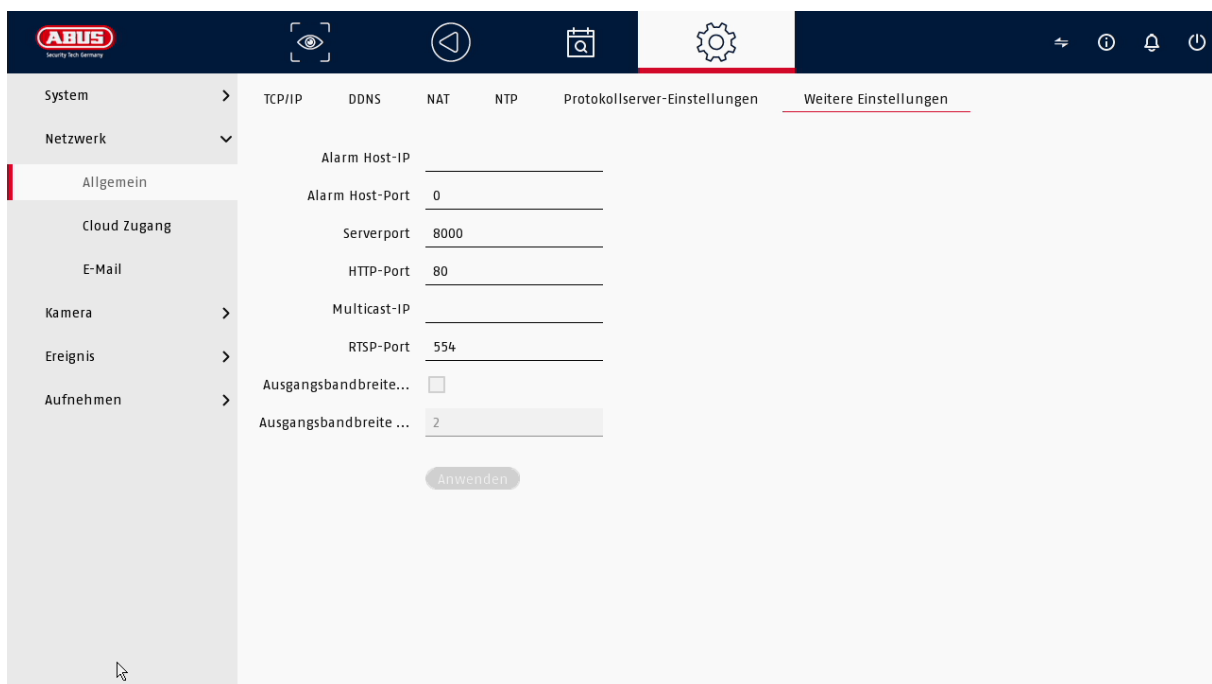
NTP aktivieren: Aktiviert die NTP-Funktion am Rekorder

Intervall (Min.): Legt das Intervall für die Synchronisierung fest.
 NTP Server: NTP Server-Adresse
 NPT Port: NPT Port

9.2.6. Protokollserver-Einstellung

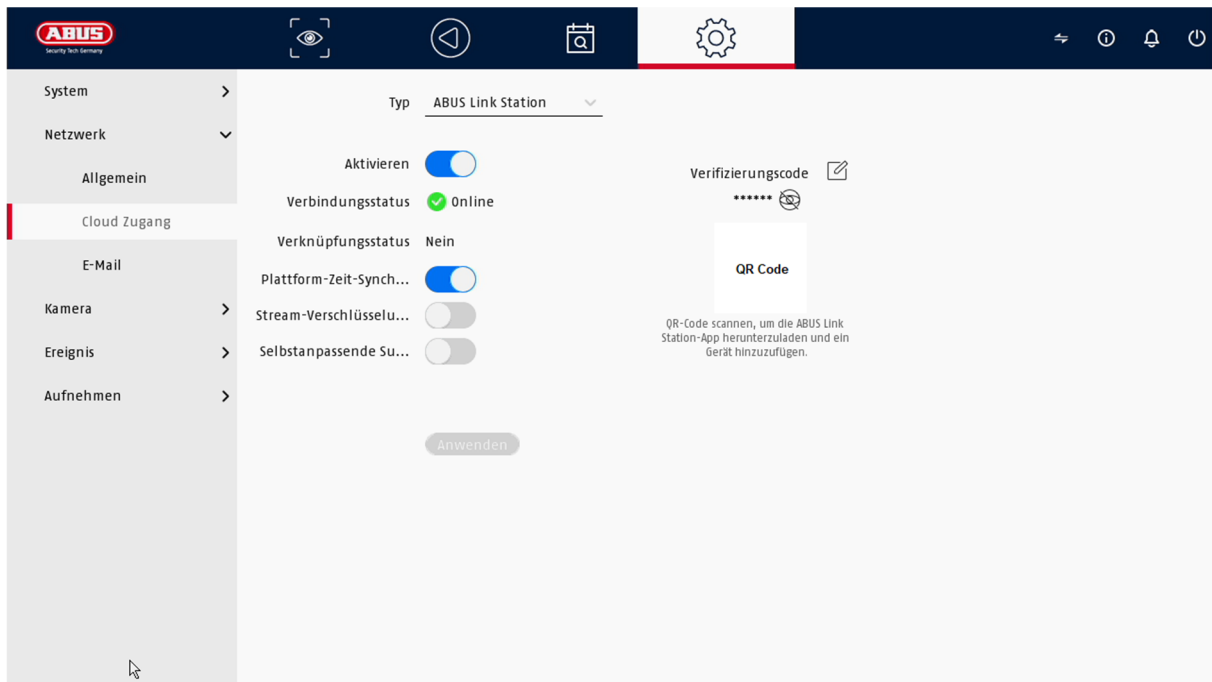
In diesem Menü besteht die Möglichkeit Log Informationen an einen „Sys Log Server“ zu senden.

9.2.7. Weitere Einstellungen



Alarm Host IP	Netzwerk-Adresse der CMS-Station
Alarm Host Port	Port Ihrer CMS Station (Standard: 7200)
Server Port	Port für Datenkommunikation zu ABUS CMS und iDVR App / ABUS LINK STATION APP (normale Verbindung via IP) (Standard: 8000)
HTTP Port	Port des Webservers (Standard: 80)
Multicast IP	Sie können zur Traffic-Minimierung hier auch die Multicast IP eingeben. Die IP-Adresse muss, mit der in der Videoüberwachungssoftware übereinstimmen.
RTSP Port	Geben Sie den RTSP-Port an (Standard: 554)

9.2.7. Cloud Zugang / ABUS Link Station



Der Dienst ABUS Link Station erlaubt einen einfachen und unkomplizierten Zugriff via Remote, z.B. via mobiles Endgerät (ohne Port-Forwarding).

Hinweis: Zur Nutzung dieses Dienstes ist eine Internetverbindung zwingend erforderlich.

Aktivieren	<p>Checkbox aktivieren um den Dienst nutzen zu können.</p> <p>Nach dem Aktivieren erscheint ein Menü um den „Verification Code“ erstmalig einzugeben und den Nutzungsbedingungen des Dienstes zuzustimmen.</p>
Stream-Verschlüsselung	Hier können Sie die Verschlüsselung der Datenübertragung aktivieren.
Verifizierungscode	Hier können Sie den Verification Code festlegen. Dieser wird beim Verbindungsaufbau von Remote abgefragt, um einen Zugriff durch unbefugten Dritten zu verhindern. (Wenn Stream-Verschlüsselung aktiviert)
Status	Zeigt ob der Rekorder mit dem Dienst ABUS Link Station verbunden ist
ABUS Link Station Account Status	Zeigt ob der Rekorder mit einem Benutzer-Account von ABUS Link Station verbunden ist

In der App „ABUS Link Station“ können Sie ganz einfach Geräte hinzufügen, indem Sie den QR Code des Gerätes scannen. Diesen QR Code finden Sie im Lieferumfang oder Sie können den hier im Menü angezeigten QR Code nutzen.

9.2.8. E-Mail

Diese Optionseinstellungen stehen nur im einfachen Modus zur Verfügung (Umschaltung über Kontrolleiste oben rechts).

In einem Alarmfall kann das Gerät eine Nachricht per Email versenden. Geben Sie hier die E-Mail-Konfiguration ein.

Server Authentifizierung	Checkbox aktivieren, wenn eine Authentifizierung am Server erfolgen soll/notwendig ist
Benutzername	Tragen Sie hier den Benutzername von Ihrem E-Mail-Konto ein
Passwort	Tragen Sie hier das Passwort von Ihrem E-Mail-Konto ein
Absender	Tragen Sie hier den Absendernamen ein
Absender Adresse	Tragen Sie hier die zum E-Mail-Konto gehörende E-Mail-Adresse ein
Empfänger wählen	Hier können Sie bis zu 3 verschiedene Empfänger auswählen und nachgehend deren E-Mail-Adressen eingeben
Empfänger	Tragen Sie hier den Namen des Empfängers ein
Empfänger Adresse	Tragen Sie hier die E-Mail-Adresse des Empfängers ein
Bild anhängen	Checkbox aktivieren, wenn zusätzlich zur E-Mail Aufnahmen der Kamera als Foto-Dateien gesendet werden sollen
Intervall	Wählen Sie hier eine Auslösezeit zwischen 2 bis 5 Sekunden. Die Bilder werden erst versandt, wenn über den definierten Zeitraum Bewegung detektiert wurde.
SMTP Server	Tragen Sie hier die SMTP-Server-Adresse des E-Mail Providers ein
SMTP Port	Tragen Sie hier die den SMTP-Port des E-Mail Providers ein
SSL/TLS aktivieren	'Checkbox' aktivieren, um die E-Mail-Verschlüsselung zu aktivieren

9.3. Kamera

9.3.1. IP-Kamera hinzufügen

In diesem Menüpunkt können die Verbindungsdaten zu IP Kameras konfiguriert werden.

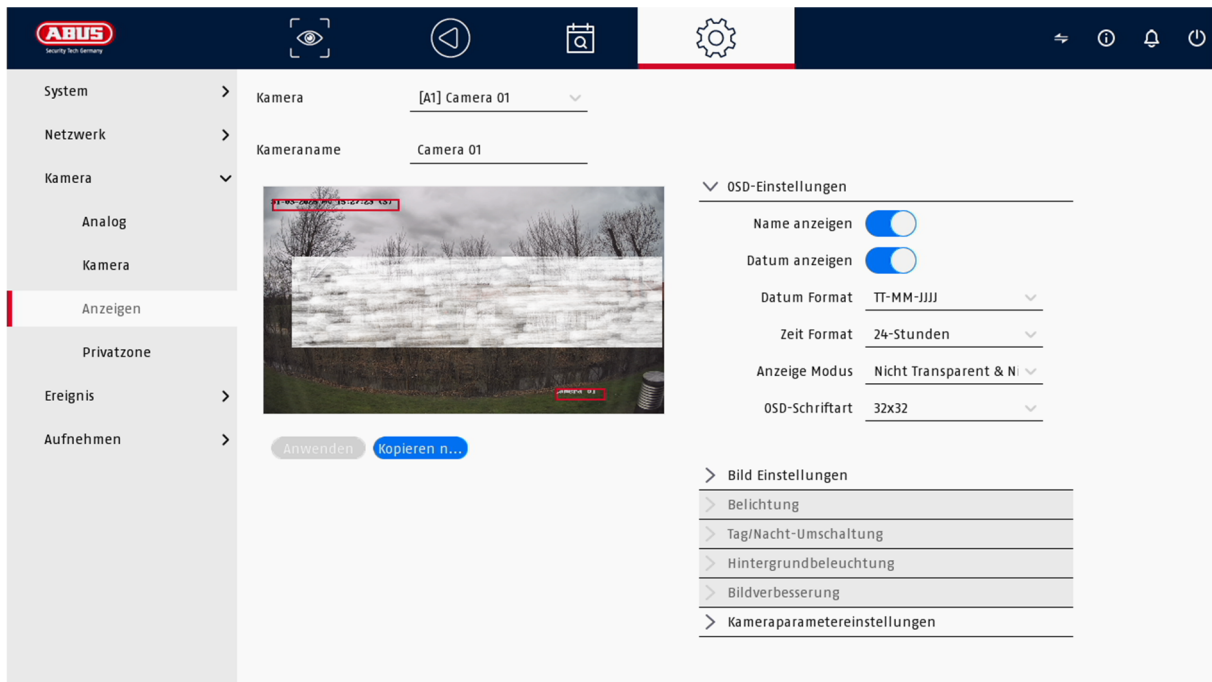
Im unteren Bereich der Seite befindet sich ein Menü für die Suche von im Netzwerk angeschlossenen IP Kameras. Eine automatisch gefundene IP Kamera kann über das + Symbol zum Rekorder hinzugefügt werden. Dabei wird das Gerät mit seinen Details im oberen Bereich gelistet. Die Anzahl der möglichen Kameras hängt vom Rekorder und vom eingestellten Modus ab (siehe Datenblatt).

Falls die IP Adresse, der Benutzername, das Passwort und der Port (ABUS Standard = 8000, bei anderen Herstellerprotokollen kann der Port abweichen, z.B. 80) bekannt sind, so kann eine Kamera auch manuell hinzugefügt werden.

The screenshot displays the ABUS web interface for camera management. The top navigation bar includes the ABUS logo and icons for home, back, search, settings, and power. The left sidebar lists menu categories: System, Netzwerk, Kamera (expanded), Anzeigen, and Aufnehmen. The main content area is titled 'Zu Geräteliste hinzugefügt' and shows a table of IP cameras. Below it, there is a section for 'Online-Geräteliste' with a table of currently online cameras.

Nr.	IP Adresse	Status	Vorgang	Protokoll	Port	Gerätemodell	Seriennumm
5	192.168.0.25	⚠	✎	ABUS	8000	IPCB44611A	IPCB44611A20
6	192.168.0.72	⚠	✎	ABUS	8000	IPCB44561A	IPCB44561A2C
7	192.168.0.50	⚠	✎	ABUS	8000	IPCB42550	IPCB42550201
8	192.168.0.244	✅	✎	ABUS	45000		
9	192.168.0.29	⚠	✎	ABUS	8000	IPCB44561A	IPCB44561A2C

9.3.2. Bild (Einstellungen)



Hier haben Sie Möglichkeit, pro Kamera individuelle Einstellung zur Darstellung der Kamera vorzunehmen. Die Positionierung von Kameraname und Datum&Uhrzeit können im angezeigten Livebild direkt vorgenommen werden.

Achtung: Je nach eingesetzten Kameramodelle kann die Auswahl von Einstellungsmöglichkeiten variieren.

Nähere Information zu den Einstellungen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung der Kamera.

Kamera	Wählen Sie die einzustellende Kamera aus
Kameraname	Hier können Sie die Bezeichnung für die Kamera ändern
OSD	Hier können Sie wählen, was und in welchem Format im Kamerabild angezeigt werden soll: Name, Datum, Wochentag
Bild	Hier können Sie die Helligkeit, Kontrast und Sättigung vom Bild einstellen. Je nach Installation der Kamera, kann es notwendig sein, folgende Einstellungen vorzunehmen: Korridor-Modus: Dreht das Bild um 90° Spiegel-Modus: Kippt oder spiegelt das Bild.
Belichtung	Hier können Sie die Belichtungszeit der Kamera anpassen
Tag/Nacht-Umschaltung	Hier können Sie das Verhalten der Tag/Nacht-Umschaltung anpassen sowie SMART-IR aktivieren/deaktivieren.
Hintergrundbeleuchtung	Hier können Sie das WDR-Verhalten der Kamera anpassen

Bildverbesserung

Hier können Sie die Digitale Rauschunterdrückung (DNR) der Kamera anpassen

9.3.3. Privatzone

Hier können Sie pro Kamera bis zu 4 Privatzenen erstellen. Durch Klicken auf die Checkbox „Aktivieren“, können Sie im angezeigten Livebild direkt die Privatzone erstellen und löschen.

9.4. Ereignis

Bewegungserkennung Sabotageüberwachung Videoverlust Alarmeingang Alarmausgang Ausnahme

Kamera [D8] IPdome

Aktivieren

Bereich Zeitplan aktivieren Verknüpfungsaktion

<input type="checkbox"/> Normale Verknüpfung	<input type="checkbox"/> Alarmausgang auslö...	<input type="checkbox"/> Auslösekanal
<input type="checkbox"/> Vollbild Überwachung	<input type="checkbox"/> Lokal->1	<input type="checkbox"/> D1
<input type="checkbox"/> Audio Warnung	<input type="checkbox"/> 192.168.254.6:8000->1	<input type="checkbox"/> D2
<input type="checkbox"/> Push ABUS CMS / Link ...	<input type="checkbox"/> 192.168.0.101:8000->1	<input type="checkbox"/> D3
<input type="checkbox"/> E-Mail senden		<input type="checkbox"/> D4
		<input type="checkbox"/> D5

Im Menü „Ereignis“ legen Sie fest, welche Reaktionen im Falle eines Ereignisses (z.B. Bewegungserkennung) ausgelöst werden sollen.

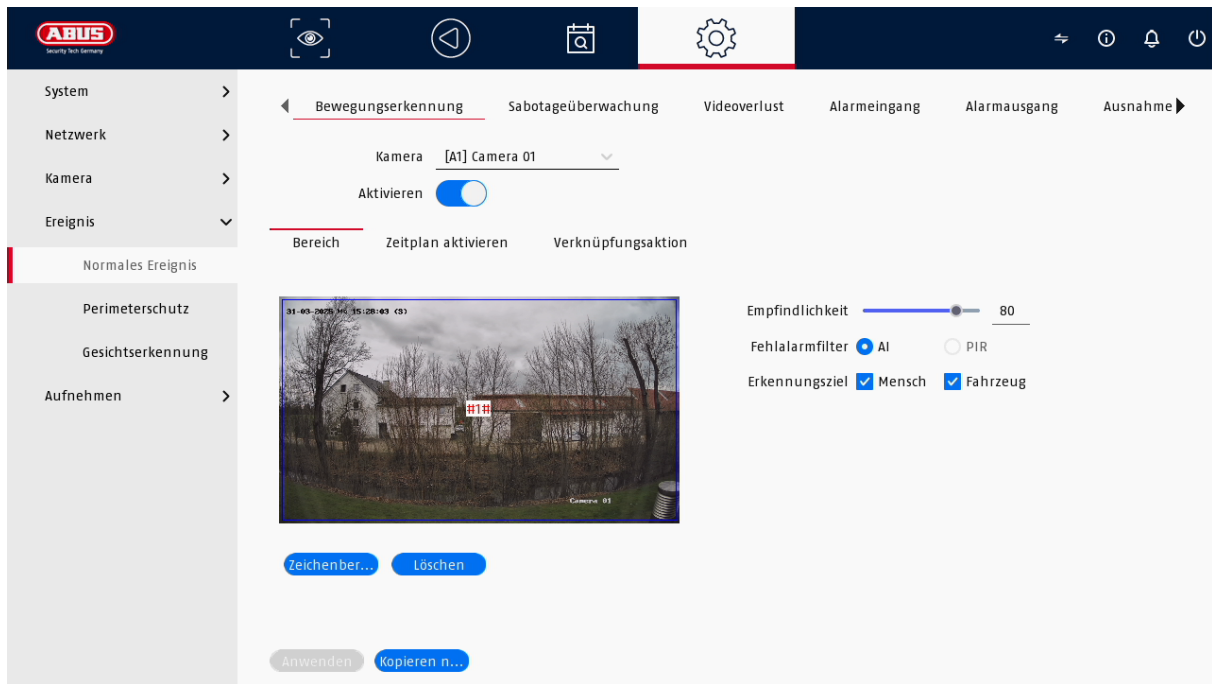
Bei einigen Ereignissen ist es notwendig einen Bereich, Empfindlichkeit und Zeitplan (wann soll dieses Ereignis überwacht werden) zu definieren. Weiterhin können Sie als Reaktion auf das Ereignis folgende „Verknüpfungsaktionen“ auswählen.

Vollbild Überwachung	Zeigt die ausgelöste Kamera als Vollbild am lokalen Monitor an. (Konfiguration der Vollbildausgabe unter „System“ / „Liveansicht“)
Audio Warnung	Startet einen Warnton am Rekorder
CMS / Link Station Push	Sendet eine Push Nachricht an die ABUS CMS oder ABUS Link Station App
E-Mail senden	Versendet eine E-Mail (zuvor müssen die Empfänger + SMTP eingerichtet sein)
Alarmausgang auslösen	Nicht unterstützt

Unter „Auslösekanal“ wird festgelegt, welche Kameras im Eventfall getriggert und aufgezeichnet werden.

9.4.1. Normales Ereignis

Im Menü „Normales Ereignis“ können folgende Ereignisse eingerichtet werden:



Bewegungserkennung	<p>Das Ereignis kann direkt von der Kamera durchgeführt werden (falls unterstützt), oder es kann vom Rekorder durchgeführt werden.</p> <p>Wird in diesem Dialog ein Live-Bild der Kamera angezeigt, können Sie direkt die Bewegungsmasken der Kamera konfigurieren.</p> <p><i>Hinweis: Die angezeigten Einstellungen für die Bewegungserkennung sind Grundeinstellungen. Im Web-Interface der IP Kamera werden möglicherweise detaillierte Einstellungen angeboten.</i></p>
Sabotageüberwachung	Die Funktion Sabotageüberwachung überwacht den Helligkeitswert der ausgewählten Kamera. Wird das Objektiv abgedeckt, schlägt der Trigger an.
Videoverlust	Die Funktion Videoverlust überwacht die ausgewählte Kamera auf Bildverlust. Ist die Kamera per Netzwerk nicht mehr erreichbar, schlägt der Trigger an.
Alarmeinangang	Nur bei IP Kameras mit Alarmeinangang unterstützt.
Alarmausgang	Nur bei IP Kameras mit Alarmausgang unterstützt.
Blitzlichtalarm	Nur bei IP Kameras, welche ein Blitzlicht eingebaut haben
Audioalarm	Nur bei IP Kameras, welche einen Lautsprecher eingebaut haben
Ausnahme	Die Funktion Ausnahme definiert das Verhalten des Rekorders für Warnmeldungen und Systemereignisse.

9.4.2. Perimeterschutz

Die Einstellungsseiten für intelligente bzw. VCA Ereignisse (Video Content Analyse) werden dynamisch je nach verbundener IP Kamera geladen und angezeigt.

Die VCA Ereignisse können direkt von der Kamera durchgeführt werden (falls unterstützt), oder sie können vom Rekorder durchgeführt werden.

Achtung: Nähere Information zu den Einstellungen in den IP Kameras entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung der Kamera.

- Tripwire: Richtungsabhängige Analyse der Überschreitung einer Linie (max. 1 Linie). Die Analyse kann zusätzlich für Mensch und Fahrzeug unterscheiden. Es können Maximal- und Minimalgrößen der zu detektierenden Objekte eingestellt werden. Zeitplanprogrammierung möglich. Alarm-Pop-Up, Akustischer Alarm, ABUS CMS Benachrichtigung, E-Mail Versand, Aufnahme möglich.
- Intrusion Det.: Analyse des Betretens eines Bereiches. Die Alarmierung kann X Sekunden nach Betreten erfolgen (Grenzwerteinstellung). Die Analyse kann zusätzlich für Mensch und Fahrzeug unterscheiden. Es können Maximal- und Minimalgrößen der zu detektierenden Objekte eingestellt werden. Zeitplanprogrammierung möglich. Alarm-Pop-Up, Akustischer Alarm, ABUS CMS Benachrichtigung, E-Mail Versand, Aufnahme möglich.

9.4.3. Gesichtserkennung

Diese Funktionen befassen sich mit der Erkennung von Gesichtern, wobei Gesichter als Gesichtsmerkmalmodell erfasst werden.



Die Erfassung der Gesichter / Gesichtsmodelle ist nicht verifiziert bzw. überprüft, d.h. ein erfasstes Gesicht wird nicht auf Echtheit überprüft. Die Funktion kann somit manipuliert werden (z.B. durch ausgedruckte Bilder von Personen).



Bitte beachten Sie bei der Verwendung der Funktion länderspezifische Regelungen zum Schutz personenbezogener Daten.

Info zum Funktionsablauf

Die Erkennung eines Gesichtes wird beim Betreten der Szene gestartet. Es werden anschließend mehrere Gesichtsmodelle in Reihe erstellt, und das Modell mit dem höchsten Informationsgehalt wird nach Verlassen der Person aus der Szene weiterverarbeitet.



Der Gesichtserkennungsprozess ist daher erst nach Verlassen der Person aus der Szene abgeschlossen. Bitte beachten Sie dieses Verhalten bei der Anwendung der Funktion.

Gesichtserfassung	Gesichter, die die Kameraszene betreten und wieder verlassen werden erkannt und als Einzelbild und Videosequenz abgespeichert. Es kann anschließend nach allen erkannten Gesichtern gesucht werden.
Vergleich von Gesichtsbildern	<p>Gesichter, die die Kameraszene betreten und wieder verlassen werden mit eine Datenbank, welche im Rekorder gespeichert wird, verglichen. Bei positivem oder negativem Abgleich mit der Datenbank können unterschiedliche Ereignisse programmiert werden (Alarm Pop-Up am lokalen Monitor, Akustische Warnung am Rekorder, Mitteilung an die ABUS CMS Software, E-Mail-Versand, Alarmausgang an Kamera schalten, PTZ Verknüpfung, Verknüpfung von Audio- oder Blitzlichtaktionen).</p> <p>Für diese Funktion müssen Gesichtsbilder in die Bilddatenbank des Rekorders hochgeladen werden. Dies geschieht im Menüpunkt „Gesichtsbilder-Bibliothek“ (Bildformat JPEG oder JPG, Dateigröße kleiner 1 Mbyte, Auflösung 64x64 – 1920x1088).</p>

Minimale Pupillenabstand: 30 Pixel
Maximaler Pupillenabstand: 700 Pixel

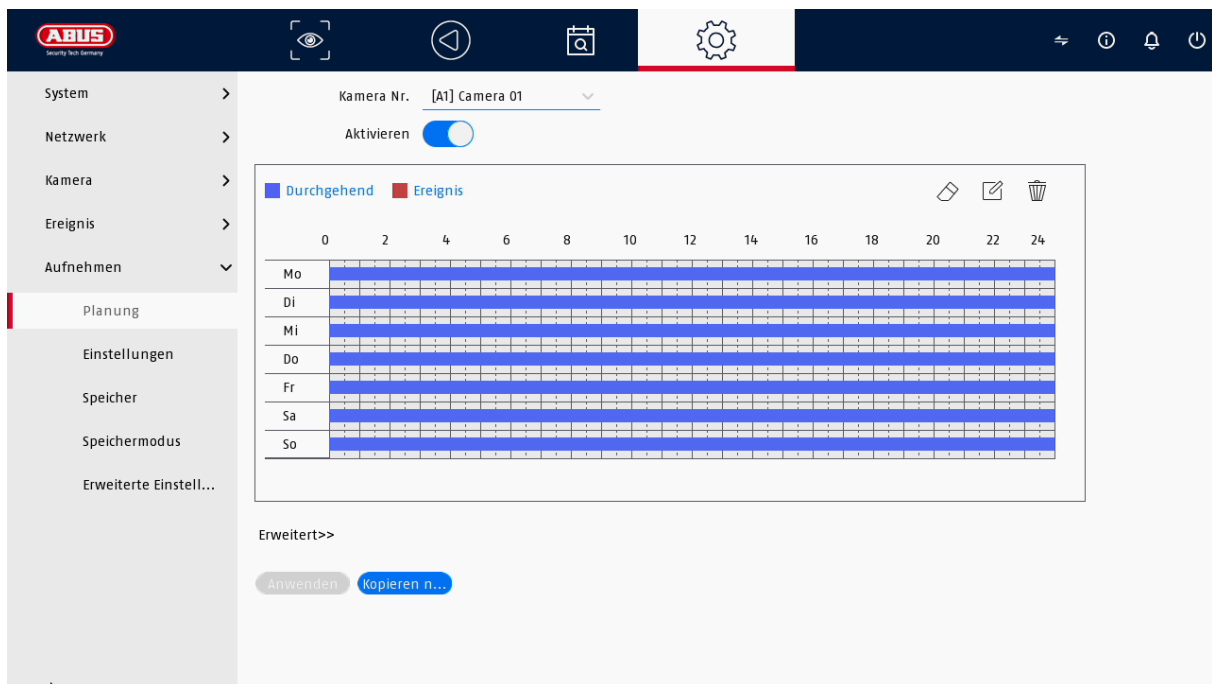
Beispiel: Abstand zu Gesicht bei Kamera mit 1920 x 1080 Pixel @ 2.8 mm
Brennweite (ca. 110 Grad): ca. max. 4 Meter

9.5. Intelligente Suche / Personensuche

Diese Funktion wird aktuell von keiner ABUS Kameras unterstützt. Alle erkannten Personen können in der Ereignissuche unter dem Punkt „Mensch“ gefiltert werden. In der Wiedergabeseite existiert ebenfalls ein Filter für „Mensch“ links unter dem Aufzeichnungsbalken.

9.6. Speicherung

9.6.1. Zeitplan



In diesem Menü definieren Sie den Zeitplan und die Auslöser für die Aufzeichnung von Videos oder Bildern.

Aktivieren Sie zuerst den Zeitplan, klicken auf einen Auslöser und ziehen dann mit gedrückter linken Maustaste im Wochenkalender, um die gewünschten Zeiten zu definieren.

Durchgehend	Durchgehende Daueraufnahme
Ereignis	Bei jeder Art von Ereignis (Bewegung oder VCA-Events) wird aufgezeichnet
Keine	Es findet keine Aufnahme statt
Bearbeiten	Hier können Sie die Einstellungen in Listenform bearbeiten

Durch Klicken auf den Button „Erweitert“ können noch folgende Einstellungen vorgenommen werden.

Erweitert

Audio aufnehmen	Aktiviert die Audioaufzeichnung (sofern die Kamera ein Audiosignal liefert und der Stream auf „Video & Audio“ umgestellt ist)
Voralarm	Hier aktivieren Sie die Voralarm-Aufzeichnung <i>Hinweis: Je nach Systemkonfiguration und Anzahl der Kameras, kann eine Speicherung von bis zu 10 Sekunden erreicht werden.</i>

Nachalarm	Wählen Sie die Dauer für die Nachalarm-Speicherung für Ereignisaufnahmen
Streamtyp	Es werden immer 1. und 2. Videostream aufgezeichnet
Ablauf (Tage)	Geben Sie an, wie viele Tage die Aufzeichnungen vorgehalten werden sollen, bevor diese überschrieben werden

9.6.2. Stream-Einstellungen

Hier können Sie die Video-Parameter für den Stream 1 und 2 anpassen.

Achtung: Nähere Information zu den Einstellungen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung der Kamera.

9.6.3. Speicher

Hier können Sie lokale oder netzwerkbasierende Speichermedien konfigurieren und deren Status einsehen.

Hinzufügen	Netzlaufwerk hinzufügen
Initialisieren	Speicher initialisieren (formatieren)
Datenbank reparieren	Baut alle Datenbanken neu auf, die Dateien werden nicht gelöscht.
Gesamt	Zeigt den gesamten Speicherplatz an
Verfügbar	Zeigt den gesamten freien Speicherplatz an

Achtung: Bevor Sie mit dem Gerät Aufzeichnungen durchführen können, muss die eingebaute Festplatte „initialisiert“ werden. **Sämtliche Daten einer Festplatte werden beim Initialisieren gelöscht!**

Nr.	Anzahl der eingebauten Festplatten / hinzugefügten NAS Laufwerken
Kapazität	Zeigt den Speicherplatz in GB an
Status	Zeigt den aktuellen Status der Festplatten: <ul style="list-style-type: none"> • Nicht initialisiert • Normal • Fehlerhaft • Schlafend (=Standby)
Eigenschaften	Zeigt den Zugriffsstatus der Festplatte an: <ul style="list-style-type: none"> • Nur lesen: Schreibschutz • Lesen/Schreiben: Lesen und schreiben
Typ	Zeigt den Anschlusstyp der Festplatte an: <ul style="list-style-type: none"> • Lokal: Gerätefestplatte • NAS: Netzwerkfestplatte (NFS) • IP SAN: iSCSI Volume
Verf. Speicher	Zeigt den freien Speicherplatz an
Gruppe	Zeigt an welcher Gruppe die Festplatte zugeordnet ist

Bearbeitung	Hier können Sie die Gruppenzuordnung und den Zugriffsstatus ändern <ul style="list-style-type: none"> • HDD Nr.: Interne Nummerierung der Festplatten • R/W: In diesem Modus werden Videodaten auf die Festplatten geschrieben und können auch gelesen werden (Standardeinstellung) • Nur Leserechte: In diesem Modus werden keine Videodaten auf den Datenträger geschrieben. Diese Einstellung ist hilfreich, wenn nach einem Ereignis ein Überschreiben der Daten verhindert werden soll. • Redundant: In diesem Modus werden Videodaten redundant auf alle Datenträger mit der Einstellung „Redundant“ gespeichert. Hierzu muss im Menü „Aufzeichnung → Parameter → Weitere Einstellungen“ die Schaltfläche „Redundant“ gesetzt werden. • Gruppe: Zuweisung der Festplatte zu einer HDD-Gruppe
Löschen	Festplatte deaktivieren / aktivieren

Achtung: Wenn nur eine Festplatte installiert ist und diese den Status „Nur lesen“ erhält, kann das Gerät keine Aufzeichnungen durchführen!

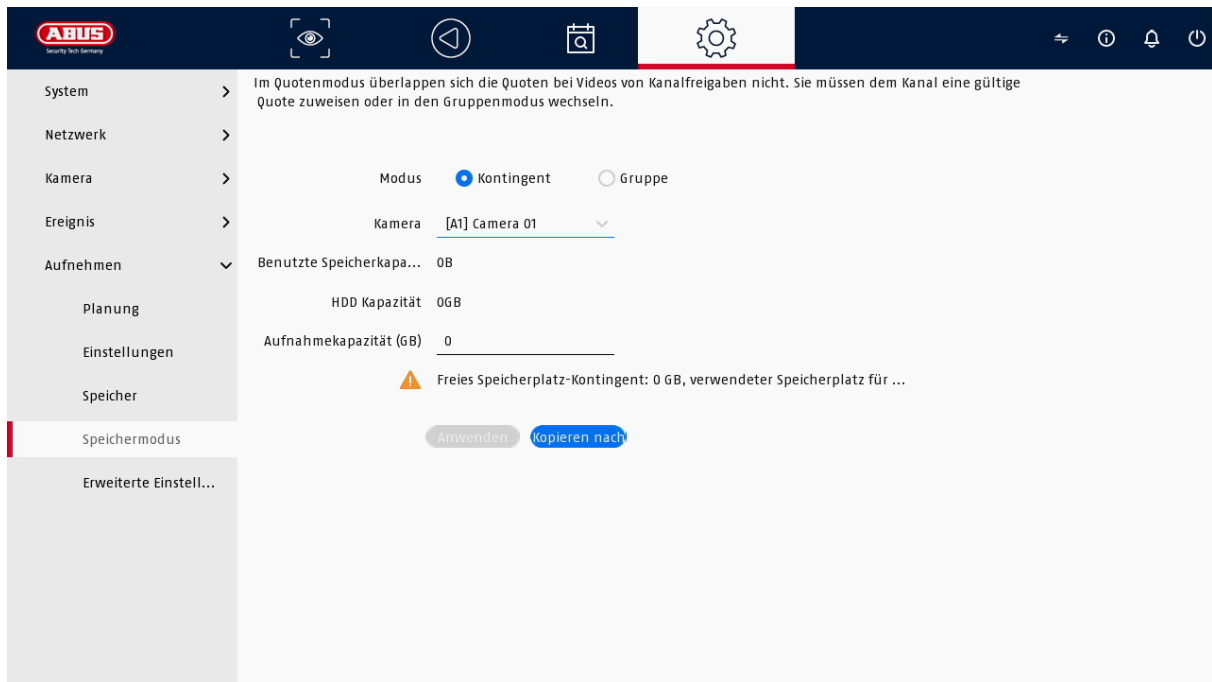
Netzlaufwerk hinzufügen

Klicken Sie auf „Hinzufügen“ (+ Zeichen oben links), um ein Netzlaufwerk hinzuzufügen.

Achtung: Es wird empfohlen pro NVR ein eigenes Volume auf dem NAS zu verwenden, da es bei Mehrfachnutzung zu Problemen kommen könnte.

Netzlaufwerk	Wählen Sie zwischen 8 Netzlaufwerken aus.
Typ	<ul style="list-style-type: none">• NAS: Für diese Einstellung muss Ihr Netzwerkspeicher das NFS-Dateisystem unterstützen.• IP SAN: Für diese Einstellung muss Ihr Netzwerkspeicher das iSCSI-Protokoll unterstützen.
IP Adresse	Geben Sie hier die IP-Adresse des Netzwerkspeichers ein.
Verzeichnis	Klicken Sie auf „Suchen“ um den Pfad auszuwählen oder geben Sie diesen direkt ein.

9.6.4. Speichermodus



In diesem Menü stellen Sie den Speichermodus des Rekorders ein. Es stehen zwei unterschiedliche Speicher-Modi zur Verfügung, um Videodaten entweder auf alle Festplatten zu verteilen oder gezielt Schreibvorgänge auf einzelne Datenträger zu ermöglichen.

9.6.4.1. Modus: Kontingent

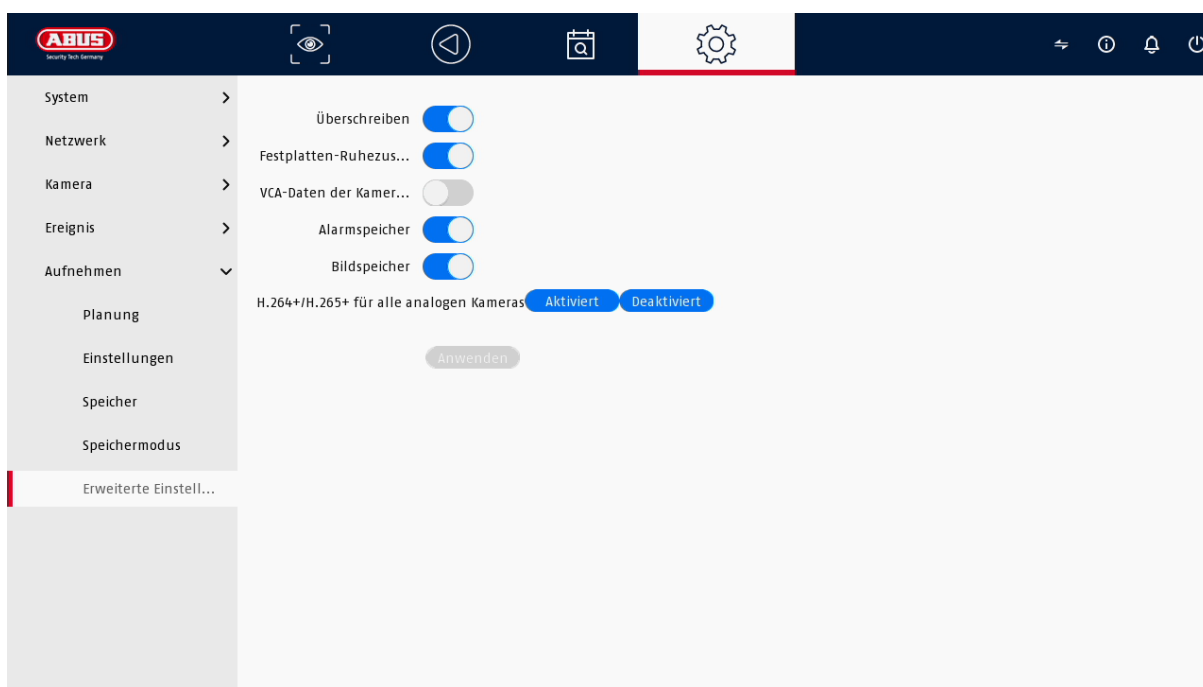
In diesem Modus werden die Videodaten auf die Gesamtzahl aller angeschlossenen Datenträger verteilt geschrieben.

Kamera	Wählen Sie die Kamera aus
Belegter Video-Speicher	Aktuell benutzter Video-Speicher auf dem Datenträgerverbund
Belegter Bild-Speicher	Aktuell benutzter Bild-Speicher auf dem Datenträgerverbund
HDD Kapazität (GB)	Zeigt den gesamten Speicherplatz in GB
Reservierter Speicher „Video“	Legen Sie die maximale Aufzeichnungsgröße für Video auf dem Datenträgerverbund pro Kamera fest
Reservierter Speicher „Bilder“	Legen Sie die maximale Aufzeichnungsgröße für Bilder auf dem Datenträgerverbund pro Kamera fest

9.6.5. Erweiterte Einstellungen

Hier können Sie allgemeine Einstellungen für alle installierten Festplatten vornehmen.

Überschreiben	Legen Sie fest, ob bei voller Festplatte ältere Aufzeichnungen überschrieben werden sollen.
Festplatten-Ruhezustand	Bei aktivierter Funktion gehen Festplatten, welche sich im Leerlauf befinden, in den Stand-by-Modus.
VCA-Daten der Kamera speichern	Falls die Video-Content-Analyse Daten (VCA) von der Kamera kommen, so können diese im Rekorder mit abgespeichert werden.
Alarmspeicher	Speicherung von Alarm aktivieren
Bildspeicher	Speicherung von Einzelbildern bei Alarmen aktivieren



9.7. **Gesichtsbilder-Bibliothek**

Die Funktion „Vergleich von Gesichtsbildern“ erfordert das Anlegen min. einer Gesichtsdatenbank. In diese Datenbank werden JPEG Bilder von Gesichtern in einem bestimmten Format hochgeladen und der Rekorder modelliert diese Bilder anschließend. Dies kann nach Hochladen mehrere Minuten dauern.

Es können bis zu 16 Gesichtsdatenbanken mit bis zu 20000 Bildern / max. 1 GByte gesamt angelegt werden (Bildformat JPEG oder JPG, Dateigröße kleiner 1 Mbyte, Auflösung 64x64 – 1920x1088).

In der Einstellungsseite für die Funktion „Vergleich von Gesichtsbildern“ kann immer nur 1 Datenbank ausgewählt werden.

10. Wartungseinstellungen

In diesem Menü können Sie u.a. wichtige Statusinformationen, sowie Konfigurationsdaten exportieren und importieren und den Rekorder auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

10.1. Systeminfo

In diesem Menü werden diverse Informationen zum System, Kameras, Aufzeichnung, Alarm, Netzwerk und Speichermedien dargestellt.

10.2. Firmware Update

Dateiname	Dateigröße	Datei Typ	Bearbeitungsdatum	Löschen	Wiedergabe
Dec_04_2019(11_42)		Ordner	04-12-2019 11:42:10	🗑️	▶️
Dec_04_2019(11_49)		Ordner	04-12-2019 12:58:35	🗑️	▶️

Hier können Sie den Rekorder mit der aktuellen Firmware updaten.

10.3. Wiederherstellen / Zurücksetzen

Zurücksetzen Alle Einstellungen außer den Netzwerk- und den Admin-Passwort-Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Werkseinstellungen Gerät auf inaktiven Status und alle Einstellungen einschließlich Netzwerk- und Passwort-Einstellungen zurücksetzen

Inaktiven Status wieder... Das Gerät wird in den inaktiven Zustand zurückgesetzt. Die Einstellungen bleiben erhalten.

Hier können Sie die Einstellungen vom Rekorder zurücksetzen, den Rekorder komplett auf Werkseinstellungen zurücksetzen oder den Rekorder wieder auf „inaktiv“ setzen.

10.4. Logbuch

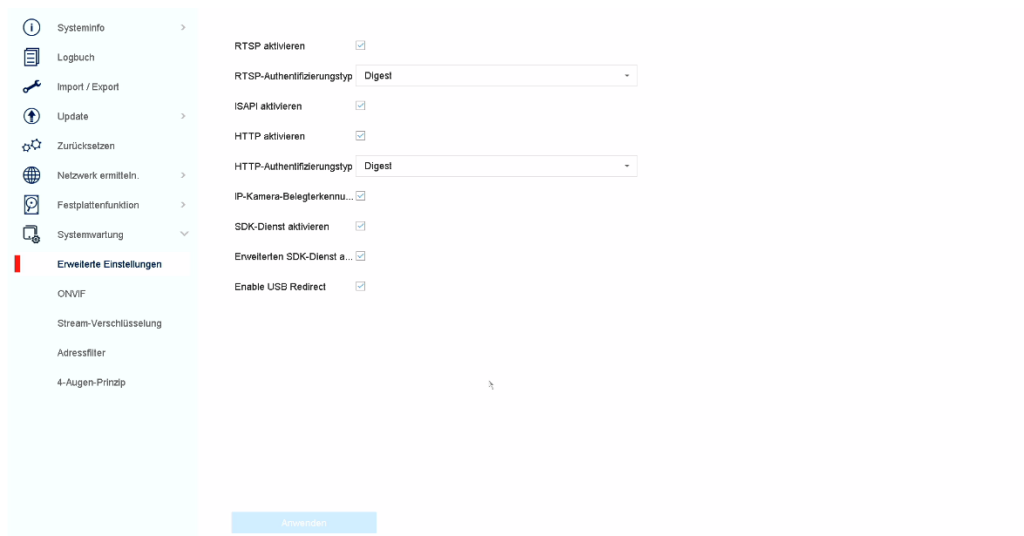
The screenshot displays a logbook interface with the following elements:

- Zeit (Time):** Two date-time pickers showing the range from 2019-12-18 00:00:00 to 2019-12-18 23:59:59, with a blue "Suchen" (Search) button to the right.
- Filter 1:** A dropdown menu currently set to "Alle" (All).
- Filter 2:** A checkbox labeled "Alle ausw..." (Select all) which is checked.
- Export:** A button labeled "Alle exportieren" (Export all) in the top right corner.
- Event List:** A scrollable list of 18 events, each with a checked checkbox on the left. The events are:
 - Alarmeinang
 - Alarmausgang
 - Bewegungserkennung starten
 - Bewegungserkennung beenden
 - Sabotageüberwachung starten
 - Sabotageüberwachung beenden
 - Linienüberquerungsdetektion-Alarm Gestartet
 - Linienüberquerungsdetektion-Alarm Gestoppt
 - Einbruchmeldealarm gestartet
 - Einbruchmeldealarm gestoppt
 - Audioverlust-Ausnahmealarm gestartet
 - Audioverlust-Ausnahmealarm gestoppt
 - Plötzl. Lautstärkeänderungslarm gestartet
 - Plötzl. Lautstärkeänderungslarm gestoppt
 - Gesichtserkennungsalarm Gestartet
 - Gesichtserkennungsalarm Gestoppt
 - Defokus-Erkennungsalarm gestartet
 - Defokus-Erkennungsalarm gestoppt

Alle Interaktionen und Ereignisse werden im Logbuch protokolliert. Hier können Einträge nach bestimmten Kriterien gefiltert und angezeigt werden.

10.5. Systemwartung

In diesem Menü können verschiedene Protokolleinstellungen und vorgenommen werden.



The screenshot displays the 'Systemwartung' (System Maintenance) settings page. The left sidebar contains the following menu items:

- Systeminfo >
- Logbuch
- Import / Export
- Update >
- Zurücksetzen
- Netzwerk ermitteln >
- Festplattenfunktion >
- Systemwartung ▾
- Erweiterte Einstellungen**
- ONVIF
- Stream-Verschlüsselung
- Adressfilter
- 4-Augen-Prinzip

The main content area shows the following settings:

- RTSP aktivieren
- RTSP-Authentifizierungstyp Digest
- ISAPI aktivieren
- HTTP aktivieren
- HTTP-Authentifizierungstyp Digest
- IP-Kamera-Belegerkennu...
- SDK-Dienst aktivieren
- Erweiterten SDK-Dienst a...
- Enable USB Redirect

An 'Anwenden' (Apply) button is located at the bottom of the settings area.

11. Wartung und Reinigung


11.1. Wartung

Überprüfen Sie regelmäßig die technische Sicherheit des Produkts, z.B. Beschädigung des Gehäuses.

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Produkt außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern.


Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn

- das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist,
- das Gerät nicht mehr funktioniert


	<p>Bitte beachten Sie:</p> <p>Das Produkt ist für Sie wartungsfrei. Es sind keinerlei für Sie überprüfende oder zu wartende Bestandteile im Inneren des Produkts, öffnen Sie es niemals.</p>
---	---

11.2. Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen trockenen Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen kann das Tuch leicht mit lauwarmem Wasser angefeuchtet werden.

	<p>Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen. Verwenden Sie keine chemischen Reiniger, dadurch könnte die Oberfläche des Gehäuses und des Bildschirms angegriffen werden (Verfärbungen).</p>
---	--

12. Entsorgung

	<p>Achtung: Die EU-Richtlinie 2002/96/EG regelt die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektronikgeräten. Dieses Symbol bedeutet, dass im Interesse des Umweltschutzes das Gerät am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll bzw. Gewerbemüll entsorgt werden muss. Die Entsorgung des Altgeräts kann über entsprechende offizielle Rücknahmestellen in Ihrem Land erfolgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien. Weitere Einzelheiten über die Rücknahme (auch für Nicht-EU Länder) erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung. Durch das separate Sammeln und Recycling werden die natürlichen Ressourcen geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt beachtet werden.</p>
---	---

13. Technische Daten

Die technischen Daten der einzelnen Kameras sind unter www.abus.com über die Produktsuche verfügbar.

14. Open Source Lizenzhinweise

Wir weisen auch an dieser Stelle darauf hin, dass die Netzwerküberwachungskamera u.a. Open Source Software enthalten. Lesen Sie hierzu die dem Produkt beigefügten Open Source Lizenzinformationen.